

إثراء وتنقيح هذه المعاجم في طبعة لاحقة وجعلها بذلك تساير حركة التطور العلمي والمصطلحي المتسارعة، خاصة إذا استمر المكتب في عقد مثل هذه الندوات لما تتيحه من تبادل التجارب والخبرات في مجال الدراسات المصطلحية الجديدة، واستكمال جوانب النقص فيها.

ومن بين التوصيات التي صدرت عن الندوة، نذكر من بينها على الخصوص:

- العمل على إيجاد سياسة للتوزيع تضمن وصول المعاجم الموحدة إلى جميع المؤسسات التعليمية والعلمية والاجتماعية في الأقطار العربية.
- طرح مشروع اتفاقية عربية في المؤتمر العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تلتزم بموجبها الدول العربية باستعمال المصطلحات العلمية والتقنية الموحدة.

تونس، في موضوع "وضعية مصطلح العلوم الإنسانية الموحد في المجال التعليمي".

أما موفد السودان الأستاذ محمد هاشم صديق فتناول عرض وضعية المصطلح الموحد في المجال التعليمي بالسودان.

أما الأستاذ عبد اللطيف عبيد، من المعهد العالي للغات التابع لجامعة تونس، فقد تناول موضوع "سبل استثمار المصطلح الموحد في المجال التعليمي - العلوم الإنسانية نموذجاً".

وكان العرض الأخير في هذا المحور للأستاذ محمد توفيق الرخاوي، من مصر، تناول فيه "سبل استثمار المصطلح الموحد في المجال التعليمي تجربة مصر نموذجاً".

هذا وتمخضت أعمال الندوة عن العديد من الاقتراحات البناءة والملاحظات الجادة على مجموعة من المعاجم الموحدة، الأمر الذي من شأنه أن يساعد المكتب على

للأستاذ عز الدين البوشيخي، من كلية الآداب والعلوم الإنسانية بمكناس، في موضوع "نحو تصور جديد لاستثمار المعاجم الموحدة لمصطلحات العلوم في المجال التعليمي".

أما المحور الثالث فخصّ لدراسة وضعية المصطلح الموحد في بعض الأقطار العربية. وقد أغنى هذا المحور ثلة من العلماء والأدباء المبدعين الذين وفدوا من بعض البلدان العربية الشقيقة، مثل: مصر وتونس والسودان والعراق.

وفي إطار هذا المحور استمع الحاضرون لخمسة عروض قيمة، الأول ألقاه الأستاذ عبد الغني أبو العزم، من كلية الآداب بعين الشق بالدار البيضاء، في موضوع "مشروع معجم ألفاظ الحضارة في المجال التعليمي".

أما العرض الثاني: فكان للأديب والروائي المبدع الأستاذ عبد الرحمن مجيد الربيعي، من

ندوة الألفاظ العلمية الحضارية والتراثية

في سياق الجهود الموصولة لخدمة اللغة العربية والتمكين لها، عقد مكتب تنسيق التعريب بالرباط، بالتعاون مع كلية الآداب والعلوم الإنسانية بفاس، في الفترة ما بين 26 و29 من أكتوبر 2000، ندوة دولية في موضوع: الألفاظ العلمية الحضارية والتراثية.

وقد افتتحت أعمال هذه الندوة بتلاوة آيات بينات من الذكر الحكيم، وتلتها كلمة السيد عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

العربية الشقيقة: من سوريا ومن العراق ومن مصر ومن تونس ومن الجزائر.

وقدمت في الندوة بحوث قيمة ودراسات تحليلية أعدها الأساتذة المشاركون وعرضوها على الحضور وقد تميزت جلسات أعمال الندوة بنقاش هادف وعميق ومثمر، مكن من إثارة أهم القضايا ومعالجتها من زوايا مختلفة، مما أنجح عمل الندوة وحقق أهدافها، وفي مقدمتها وضع تصور لإعداد معجم موحد للألفاظ العلمية الحضارية والتراثية بالإضافة إلى تبادل الآراء والتجارب والخبرات حول القضايا

الدكتور محمد الشاد، ثم كلمة السيد مدير مكتب تنسيق التعريب الدكتور عباس الصوري، ثم كلمة السيد رئيس شعبة اللغة العربية، منسق الندوة الدكتور عبد المالك الشامي.

وقد أجمعت هذه الكلمات على تأكيد أهمية موضوع الألفاظ العلمية الحضارية والتراثية وعلى ضرورة مواصلة الجهود لتحقيق هذا المشروع العظيم، وعلى شكر المشاركين في هذه الندوة والقائمين عليها جميعاً.

وقد حضر الندوة نخبة من العلماء المميزين بخبرتهم الواسعة وعلمهم الغزير من المغرب ومن عدد من الأقطار